# Rödertal-Anzeiger



Der "Rödertal-Anzeiger" erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

2. Jahrgang 17. Oktober 2008 Nummer 42

### Gewerbegebiet Großröhrsdorf Nord gut ausgelastet

Wer durch das Großröhrsdorfer Gewerbegebiet fährt, der kann nur bestätigen, dass sich in den letzten Monaten hier viel verändert hat. Fünf Firmen haben sich erst jüngst im Gewerbegebiet niedergelassen oder sind noch dabei. Andere erweitern inzwischen ihre Produktionsstätte, wie die Maschinenbaufirma Rentsch.



Insgesamt können sich hier auf 69 Hektar Fläche Firmen ansiedeln. Den größten Anteil sicherte sich die Solarfabrik Sunfilm. Bereits im Juli konnte die Sunfilm AG den Grundstein für das zweite Gebäude in Großröhrsdorf legen. 2010 werden dann beide Produktionslinien zusammen in der Lage sein, mit neuer Ausrüstung in der Tandem-Dünnschicht-Technologie eine Jahreskapazität von 120 MWp zu erreichen. Bereits mit der ersten Produktionshalle werden mindestens 180 Arbeitsplätze entstehen, weitere 200 mit der zweiten Linie. An der Sunfilmstraße entstand für die wachsende Zahl an Mitarbeitern vor kurzem ein Parkplatz. Ebenso errichtete die CleanDieselCeramics (CDC) GmbH in Rekordzeit ein modernes Werk an der Christian-Bürkert-Straße. Schon im Oktober wird das neue Produktionsgebäude eingeweiht. In diesem sollen besonders robuste keramische Dieselpartikelfilter für Großfahrzeuge, wie Bagger oder Landmaschinen hergestellt werden. Der Markt für Partikelfilter ist weltweit stark wachsend, seit die Gesundheitsgefahren durch Feinstaubemission erkannt wurden. Strenge Umwelt- und Gesundheitsschutzauflagen in der EU, der Schweiz und den USA fordern, eine nahezu hundertprozentige Partikelminderung zu erreichen.



Die neue Generation von Dieselpartikelfiltern, die von CDC produziert wird, ist bereits in der Lage 99 Prozent des Rußes aus den Abgasen herauszuholen. Inzwischen ist die Testphase für die Produktion in Großröhrsdorf erfolgreich gelaufen. Im ersten Schritt sollen 30 Arbeitsplätze geschaffen werden, wobei bei steigender Produktionsauslastung weitere Einstellungen nicht ausgeschlossen sind.

Ebenso innovativ stellt sich die inower GmbH dar, die gerade ihren neuen Firmensitz unterhalb von CDC erbaut. Das Unternehmen mit 16 Mitarbeitern besteht bereits seit 1999 und hat seinen derzeitigen Firmensitz im Kesselsdorfer Gewerbegebiet in einem gemieteten Gebäude. Im imposanten Gebäude an der Christian-Bürkert-Straße wird die Firma Fußbodensysteme speziell für die pharmazeutische Industrie sowie Reinraum- und Lebensmittelindustrie fertigen. Durch eigene Mischungen und Rezepturen möchte das Unternehmen den hohen Qualitätsanforderungen der Auftraggeber gerecht werden.



Auch zog das Unternehmes ONI aus Ottendorf-Okrilla in die ehemalige Bushalle von Rödertal-Reisen. Das Unternehmen ist eine Tochtergesellschaft der Firma ONI in Lindlar im Bergischen Land. Die in Sachsen hergestellten Werkzeug-Temperiersysteme für den Spritzguss von Plastikartikeln ergänzen das Oni-Leistungsspektrum u.a. im Bereich Kühlanlagen. Durch diese Systeme können die Plastikartikel zeitsparender und kostengünstiger gefertigt werden.

Aber nicht nur neue Unternehmen siedeln sich im Gewerbegebiet an. Eng verbunden mit Großröhrsdorf ist der Duft der Gebäckfabrik Freudenberg. Diese konnte Ende Juni nach zweijähriger Bauzeit ihre neue Produktionshalle an der Bretniger Straße einweihen. In der neuen und weitläufigen Produktionshalle laufen nun deutlich mehr Kekse vom Band. Auch die Produktpalette wird ergänzt. Ebenso gibt es nun durch den Umzug von der Kirchstraße genug Platz für Erweiterungen. Zwei weitere Backlinien könnten noch in Abhängigkeit vom Auftragsvolumen entstehen.

Im Gewerbegebiet Nord hat gleichfalls im Zuge der Resterschließung der Bau von zwei Regenrückhaltebecken begonnen. Eines entsteht an der Bretniger Straße, ein weiteres neben der Solarfabrik Sunfilm. Der Bau eines weiteren Beckens ist noch geplant. Die Errichtung war notwendig geworden, da das Wasser durch die fortschreitende Bebauung bei starkem Niederschlag nicht mehr im Boden versickern konnte. Die Kanalisation war mit den Fluten überfordert, so dass es immer wieder zu Wassereinbrüchen bei Anliegern kam.



Durch diese vielen Ansiedlungen sind vom Gewerbegebiet nur noch knapp 20 Prozent der bebaubaren Fläche frei. Davon sind gerade noch drei größere Gebiete als Baufläche zu erwerben.

### Stadtverwaltung Großröhrsdorf

**☎** 283-0 Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1,

www.grossroehrsdorf.de

Montag 8.30 - 13.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 13.00 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr

geschlossen Mittwoch

Donnerstag 8.30 - 13.00 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr

Freitag 8.30 - 13.00 Uhr

Bereitschaftsdienst (Funk) 01 72-7 97 71 55

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Vermittlung/Zentrale	(03 59 52) 283-0
Fax	283-50
Sekr. des Bürgermeisters	283-32
Allg. Verw./Hauptamt	283-31
Meldestelle	283-44
Stadtkasse	283-12
Steuern	283-39
Kämmerei	283-29
Standesamt	283-27
Markt u. Gewerbe/Ordnungs-Amt	283-26
Liegenschaften	283-28
EB Wohnungswirtschaft	
Fin. Verwaltung	283-23
Techn. Verwaltung	282-71
EB Abwasserbeseitigung	283-22
EB Massenei-Bad Verwaltung	283-35
Kultur, Sport, Schulen, Soziales	283-34
Stadtbauamt, Adolphstraße 18 (Öffnungszeiten wie Ratha	aus) <b>282-60</b>
Fax	282-61
Bauhof	282-70
Friedhofsverwaltung	282-80
Massenei-Bad	3 29 25
Jahnturnhalle, Bischofswerdaer Str.	4 63 97
Stadion, Am Festplatz	4 62 37

### Öffnungszeiten

 Stadtbibliothek Großröhrsdorf **2** 4 86 41

9.30 - 12.00 Uhr u. 12.30 - 18.00 Uhr Montag Dienstag 9.30 - 12.00 Uhr u. 12.30 - 16.00 Uhr Mittwoch geschlossen u. 12.30 - 18.00 Uhr Donnerstag 9.30 - 12.00 Uhr

Freitag 12.30 - 14.30 Uhr **2 89 44** 

 Gemeindebücherei Bretnig-Hauswalde Adolf-Zschiedrich-Straße 1, Dienstag + Donnerstag 14.30 - 17.30 Uhr

**5** 4 82 47 Technisches Museum, Schulstraße 2, 15.00 - 18.00 Uhr mittwochs

ieder 3. Sonnabend im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Polizeirevier Radeberg

 Heimatmuseum, Mühlstraße 5, **2** 01 72/5 28 97 52 Fax: 03 59 52/4 61 53

geöffnet vom Mai bis Ende Oktober

jeder 1. Sonntag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr jeder 3. Sonnabend im Monat

Sonderführungen für Gruppen ab 5 Personen nach telefonischer Absprache an Werktagen, sonstigen Wochenenden auch abends.

**5** 5 80 94/95 • Kinder- und Jugendhaus, Schulstr. 2, Dienstag - Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

• Schiedsstelle, im Rathaus, Zimmer 32 **283-0** 

(Telefon privat: Frau Gans, 03 59 52/4 26 15) 16.30 - 18.00 Uhr ieden 1. Donnerstag im Monat

 Kulturhaus Großröhrsdorf **5** 4 68 27 Mo - Mi 16.30 - 22.00 Uhr geschlossen Do 16.30 - 23.00 Uhr 16.30 - 23.00 Uhr Fr Sa So 16.30 - 22.00 Uhr

 Polizeiposten Großröhrsdorf (Maschinenstr. 1)
 38 30 Der Polizeiposten ist nicht ständig besetzt. Bei Bedarf Polizeirevier Radeberg

(siehe unten) benachrichtigen. **7** (0 35 28) 4 38 40

**3** 21 61 Sozialstation Großröhrsdorf Sprechzeiten nach Vereinbarung

• IKK Innungskrankenkasse (im Rathaus) Dienstag 16.00 - 17.30 Uhr

### **Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde**

Anschrift: Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde

Telefon (03 59 52) 5 83 09 (03 59 52) 5 68 87 Fax sekretariat@bretnig-hauswalde.de F-Mail www.bretnig-hauswalde.de Internet 9.00 - 12.00 Uhr Montag 13.00 - 18.00 Uhr 9.00 - 12.00 Uhr Dienstag Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

### Bereitschaft - Notfalldienste

**Erdgas** 01 80 - 2 78 79 01 **ENSO Energie** 01 80 - 2 78 79 02 FNSO

Trinkwasser 03594-777-0 WVB Bischofswerda

**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV "Obere Röder" (Radeberg)

### Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112 Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

### Sonnabendsprechstunde Arzt

18.10. 8 - 11 Uhr Herr Dr. Frenzel (03 59 55) 7 25 80 Poststraße 9, Pulsnitz

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 03571-19222

### Dienstbereitschaft der Zahnärzte

(03 59 55) 7 22 27 18.10. 8 - 11 Uhr Herr DS Petrick

19.10. 9 - 11 Uhr Dr.-W.-Külz-Straße 4, Pulsnitz

### **Apothekenbereitschaft**

Tag- u. Nachtbereitschaft bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

13.00 - 16.00 Uhr

18.10.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
19.10.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
20.10.	Mohren-Apo.	Hauptstr. 4, Radeberg	03528-445835
21.10.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
22.10.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
23.10.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
24.10.	Stadt-Apotheke	WRathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr Sa + So ganztägig

17.10. - 24.10. Frau DVM Tomeit, Wallroda

Tel. (03 52 00) 2 41 35 oder 01 71/5 77 63 77

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht! Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 · 283-0. Produktion: Werbestudio M&K Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230: Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf:

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher, Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952 - 58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Werbestudio M&K. Anzeigenannahme: Werbestudio M&K, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten des Werbestudios M&K. Einzelexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

### Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft

#### Neue Strukturen der Forstverwaltung

Mit der Verwaltungsreform wurde die Forstverwaltung in Sachsen neu geordnet. Nunmehr stehen im Landkreis Bautzen mit dem neugebildeten Kreisforstamt und den Forstbezirken des Staatsbetriebes Sachsenforst zwei kompetente Ansprechpartner in Sachen Wald zur Verfügung.

Das **Kreisforstamt Bautzen** mit seinen 10 Forstbetrieben hat als untere Forstbehörde u.a. folgende Aufgaben:

- Sicherstellung einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung des Privatund Körperschaftswaldes, v.a. durch Information und Beratung der Waldbesitzer
- Überwachung des Waldes zum Schutz gegen Waldbrände, Naturereignisse und waldgefährdenden Tier- und Pflanzenarten
- Feststellung der Waldeigenschaften, Genehmigung von Waldumwandlungen und Kahlhieben sowie Kontrolle der dabei getroffenen Auflagen
- Wahrnehmung der Interessen der Allgemeinheit an der Erhaltung des Waldes als "Träger öffentlicher Belange" bei Planungen und Projekten
- Verfolgung und Ahndung von Verstößen gegen das Waldgesetz
- Ausweisung von Reitwegen und Feststellung von Reitschäden
- Kontrolle des Handels mit forstlichem Saat- und Pflanzgut
- Aufsicht über und Unterstützung von Forstbetriebsgemeinschaften
- Verkauf von Reitmarken.

Der Staatsbetrieb Sachsenforst nimmt folgende Aufgaben wahr:

- Beratung der Privatwaldbesitzer und Betreuung auf vertraglicher Grundlage bei der Waldbewirtschaftung und dem Holzverkauf
- Bewirtschaftung des Staatswaldes sowie Betriebsleitung und Revierdienst im K\u00f6rperschaftswald
- forstliche Förderung
- Durchführung landesweiter Kartierungen, z.B. der Waldfunktionen, Standorte, Biotope
- Waldpädagogik.

Für Ihre Fragen und Anliegen zu Wald und Waldbewirtschaftung steht Ihnen für das Gebiet der Stadt Großröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde vom Kreisforstamt folgender Revierleiter zur Verfügung:

Revier Ohorn Herr Leonhardt

Schulstraße 2, 01896 Ohorn Telefon: 03578 7871 68116 Handy: 0175 9329110

Sprechzeiten: Do. 15.00 - 18.00 Uhr

### 3. Firmen-Info-Treffen (F.I.T.) im Rödertal

Sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer, sehr geehrte Händler und Gewerbetreibende, sehr geehrte Selbständige,

### "Kostenfaktor Energie – Chancen und Einsparpotenziale für Unternehmen"

Sicherlich sind die stetig steigenden Kosten für Energie auch eine Ihrer größten Ausgabenpositionen. Aufgrund des laufenden Geschäftes fehlt vielen Firmen jedoch die Zeit, sich intensiv mit Einsparpotenzialen auseinander zu setzen. Genau hier wollen wir Sie unterstützen. Im Rahmen der dritten Ausgabe unseres Firmen-Info-Treffens möchten wir Ihnen zeigen, dass es Potenziale zur Energieeinsparung auch in Ihrer Firma gibt. Wir betrachten das Rödertal als gemeinsamen Wirtschaftsstandort.

Daher möchten wir, wie schon im letzten Jahr, sowohl Großröhrsdorfer als auch Bretnig-Hauswalder Firmen ganz herzlich dazu einladen, diese bewährte Kommunikations-Plattform zu nutzen.

Allen Teilnehmern wird die Möglichkeit geboten Kontakte zu knüpfen, aktuelle Chancen zu diskutieren und natürlich auch Fragen an die Stadt bzw. Gemeindeverwaltung zu stellen. Unseren Referenten ist es besonders wichtig, neben Fördermöglichkeiten und Handlungsanleitungen für Energiesparmaßnahmen oder dem Sächsischen Gewerbeenergiepass auch auf die im Rödertal bereits vorhandenen Kooperationspotenziale aufmerksam zu machen.

### Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft

Nutzen Sie Ihre Kontakt- und Informationsmöglichkeiten und kommen Sie zum Firmen-Info-Treffen, welches am

# Donnerstag, 23. Oktober 2008, um 18:00 Uhr in der Firma Mainmetall Großhandelsgesellschaft m.b.H. Bretnig-Hauswalde

stattfinden wird.

Seit Ende 2007 betreibt die Firma Mainmetall das so genannte "ener(z)", ein Energiesparzentrum. Ab 18:00 Uhr gibt es Führungen durch diesen Firmenteil. Dabei sollen Sie einen Überblick über innovative und praktikable Lösungen zur Senkung des Energieverbrauchs erhalten.

Gegen 19:00 Uhr beginnen dann die Referenten mit Ihren Vorträgen. Die Sächsische Energieagentur SAENA GmbH wird dabei ebenso zu Wort kommen, wie Vertreter lokaler Unternehmen, die sich seit langem mit dem Thema Energieeinsparung beschäftigen.

Bei unserer diesjährigen Zusammenkunft wird es, wie in den vergangenen Jahren auch, genügend Freiraum zur Diskussion und Kommunikation mit den Teilnehmern geben. Dabei wird die Möglichkeit bestehen, sich an entsprechenden Informationsständen tiefer mit dem Thema Einsparpotenziale beim Energieverbrauch zu befassen.

Informationen aus der Stadt- und Gemeindeverwaltung zum aktuellen wirtschaftlichen Geschehen im Rödertal runden das Programm ab. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen und Ihren Beitrag zum Auf- und Ausbau der Kontaktadresse Firmen-Info-Treffen im Rödertal.

Mit freundlichen Grüßen

Kerstin Ternes Katrin Prescher Bürgermeisterin Bürgermeisterin

Stadt Großröhrsdorf Gemeinde Bretnig-Hauswalde

### Kostenlose Entsorgung von Laub

Am **25. Oktober** findet in der Stadt Großröhrsdorf sowie in der Gemeinde Bretnig-Hauswalde die erste kostenlose Laubannahme statt. In der Zeit von **09.00 bis 13.00 Uhr** wird <u>Laub</u> (kein Grünverschnitt!) an den vier nachfolgenden Sammelplätzen entgegengenommen:

- großer Parkplatz am Rathaus Großröhrsdorf
- Parkplatz an der Festwiese Kleinröhrsdorf
- Parkplatz gegenüber dem Gemeindeamt Bretnig-Hauswalde
- Rondell hinter der ehemaligen Schule Hauswalde.

Mit dieser Aktion ermöglicht die Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretnig-Hauswalde den Bürgern die kostenlose Entsorgung des sogenannten "öffentlichen Laubes" von Straßenbäumen im Stadtgebiet. Eine zweite Annahme von Laub wird im November erfolgen. Der Termin wird wieder rechtzeitig bekannt gegeben.

Hauptamt

### Öffentliche Bekanntmachungen Großröhrsdorf

### Bekanntmachung einer Sitzung

Am Montag, dem, 27.10.2008 19.00 Uhr findet im Ratssaal des Rathauses Großröhrsdorf die 43. Sitzung des Stadtrates (öffentlich) statt, zu der ich herzlichst einlade.

### Tagesordnung:

- 1. Bürgeranfragen
- Bestätigung der Niederschrift der 11. öffentlichen Sondersitzung des Stadtrates vom 08.09.08
- Beratung und Beschlussfassung zur Änderung der Verwaltungskostensatzung der Stadt Großröhrsdorf BE: BM/HA
- Beratung und Beschlussfassung zur 2. Änderung der Entschädigungssatzung der Stadt Großröhrsdorf BE: BM/HA
- Beratung und Beschlussfassung über die Verordnung der Stadt Großröhrsdorf über das Offenhalten von Verkaufsstellen zum Verkauf bestimmter Waren an Sonn- und Feiertagen

BE: BM/HA

### Öffentliche Bekanntmachungen Großröhrsdorf

6. Lesung und Beratung zum Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Großröhrsdorf mit ihren Anlagen, den Entwürfen der Wirtschaftspläne für die Eigenbetriebe Wohnungswirtschaft, Massenei-Bad und Abwasserbeseitigung für das Haushaltsjahr 2009

BE: BM/KÄ

 Beratung und Beschlussfassung zur Beteiligung der Stadt Großröhrsdorf an der "Kommunalen Beteiligungsgesellschaft an der Energieversorgung Sachsen/Ost mbH"

BE: BM/KÄ

 Beratung und Beschlussfassung zur Änderung der Satzung der "Kommunalen Beteiligungsgesellschaft an der Energieversorgung Sachsen Ost mbH"

BE: BM/KÄ

 Beratung und Beschlussfassung zur Änderung des Straßennamens der Straße D im Gewerbegebiet Nord in Fr.-August-Rentsch-Str., gemäß § 5 SächsGemO

BE: BM/BA

10. Beratung und Beschlussfassung zur Stellungnahme zur Anhörung im Zuge der 2. Auslegung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan "Kraftwerk Leppersdorf"

BE: BM/BA

11. Beratung und Beschlussfassung zur Stellungnahme zum Antrag der Gemeinde Wachau im Rahmen des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Kraftwerk Leppersdorf" über die Erteilung einer Waldumwandlungserklärung

BE: BM/BA

- 12. Beratung und Beschlussfassung zum Kauf einer Teilfläche eines privaten Grundstückes auf der Gemarkung Kleinröhrsdorf BE: BM/KÄ
- 13. Beratung und Beschlussfassung zum Tausch einer Teilfläche eines privaten Grundstückes gegen ein städtisches Flurstück auf der Gemarkung Kleinröhrsdorf BE: BM/KÄ
- 14. Beratung und Beschlussfassung zum Kauf einer Teilfläche eines privaten Grundstückes auf der Gemarkung Großröhrsdorf BE: BM/KÄ
- 15. Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf des Objektes Feuerwehrdepot Ohorner Weg samt einer Teilfläche eines angekauften privaten Flurstückes

BE: BM/KÄ

16. Beratung und Beschlussfassung zum Kauf jeweils einer Teilfläche zweier Flurstücke auf der Gemarkung Großröhrsdorf

BE: BM/KÄ

17. Verschiedenes / Anfragen der Stadträte

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

Kerstin Ternes Bürgermeisterin

### Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Aus der 41. Sitzung des Technischen Ausschusses berichtet

Zwar gab es nur zwei Punkte auf der Tagesordnung des Technischen Ausschusses am 06. Oktober 2008 zu beraten, diese jedoch umso ausführlicher.

Auch der Herbst ging an den Themen im Technischen Ausschuss nicht spurlos vorbei. So lagen zur Beratung nur Fällanträge, jedoch keine Bauanträge vor. Neben sechs privaten Fällgenehmigungen war auch ein Antrag des Landratsamtes Bautzen für die Fällung von sieben Bäumen im Zuge des Gymnasiumanbaues an der Melanchthonstraße zu prüfen. Die vor dem Jahnsportplatz befindlichen Bäume werden zu nahe am Erweitungsbau Gymnasium stehen und müssen deshalb leider gefällt werden. Dafür sind auf dem Grünordnungsplan des Landratsamtes mehrere Ersatzpflanzungen seitlich und vor dem Erweiterungsbau vorgesehen. Auch den anderen Fällanträgen stimmte der Technische Ausschuss zu, oftmals mit der Maßgabe einer Ersatzpflanzung.

### Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Anknüpfend gab Bürgermeisterin Frau Ternes den Anstoß über die weitere Notwendigkeit einer Baumschutzsatzung für die Stadt Großröhrsdorf zu diskutieren. Bereits seit längerer Zeit wird von verschiedenen Seiten immer wieder über den von der Sächsischen Staatsregierung in Aussicht gestellten Bürokratieabbau diskutiert. Auch der Landtag wird in diesem Zusammenhang in der nächsten Zeit zur Notwendigkeit einer Baumschutzsatzung beraten. Es gibt nun die Möglichkeit, abzuwarten, wie diese Entscheidung ausfällt, oder eigenständig die Baumschutzsatzung zu lockern bzw. abzuschaffen. Der Technische Ausschuss verständigte sich darauf, erst die Entscheidung des Sächsischen Landtag abzuwarten und danach weiter zu beraten.



Kamenz ... aktuell

#### Verkehrsteilnehmerinformation

Am Dienstag, dem 21.10.2008, 19.00 Uhr findet in der Festplatzgaststätte die nächste Informationsveranstaltung statt.

Lektor: Herr Breitenbach

### **Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde**

#### Seniorentreff

Zum Treffen im Oktober feierten 36 Seniorinnen und Senioren ein zünftiges Weinfest. Mit flotten musikalischen Klängen brachte Wolfgang Richter die Tanzlustigen schnell auf's Parkett, auch eine Polonaise durfte nicht fehlen. Wein, Bowle und gutes Essen ließen die Alltagssorgen vergessen und viel zu schnell kam das Ende für den gelungenen Nachmittag.

F.G.

### Vorschau:

Im November beginnen wir unseren Seniorentreff traditionell mit Mittagessen. Im Angebot sind Karpfen oder Roulade. Anmeldungen bitte an Frau Grötzschel (Telefon: 5 83 81).

Die Klubleitung

### **Kirchliche Nachrichten**

19. Oktober - 22. Sonntag nach Trinitatis

Großröhrsdorf: 09.30 Sakramentsgottesdienst

Rammenau: 10.00 Festgottesdienst zum Kirchweihfest, ausgestal-

tet vom Kirchenchor Rammenau sowie den Posaunenchören Rammenau, Bretnig und Haus-

walde

Die Kirchgemeinden Bretnig und Hauswalde sind herzlich nach Rammenau eingeladen.

Kleinröhrsdorf: 19.00 Abendgottesdienst mit Matthias Hampel, Oß-

ling "Du bist wertvoll"

### Vorschau:

Freitag, 17.Oktober, 19.30 Uhr, Gemeindezentrum Kirchstraße 10, Großröhrsdorf:

### Herzliche Einladung zum Kirchgemeindeabend im Rahmen der Evangelischen Allianz

Vortrag mit Herrn Thomas Schneider zum Thema "Sind Christen eins in Christus?" und Vorstellung des Ev. Nachrichtenmagazins, des Wochenblattes "Idea-Spektrum"

Am Freitag, dem 24.10.2008, 19.00 Uhr findet in der Kirche Hauswalde das traditionelle Kirmeskonzert der Singgemeinschaft Hauswalde statt (siehe Seite 9).

### **Geburtstage in Bretnig-Hauswalde**



### Wir gratulieren ganz herzlich

Herrn Karl Dresler	am	19.10.	zum	89. Geburtstag
Frau Luise Müller	am	20.10.	zum	86. Geburtstag
Frau Anneruth Turba	am	20.10.	zum	81. Geburtstag
Frau Karla Frenzel	am	20.10.	zum	72. Geburtstag

Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen den Jubilaren alles Sute, beste Gesundheit und Wohlergehen.

### Geburtstage in Großröhrsdorf



### Herzliche Gratulation zum besonderen Geburtstag an

Frau Marianne Albrecht	am	18.10.	zum	80. Geburtstag
Herrn Wilfried Schiffel	am	18.10.	zum	79. Geburtstag
Herrn Werner Hochberger	am	18.10.	zum	70. Geburtstag
Frau Erna Melzer	am	19.10.	zum	92. Geburtstag
Frau Herta Loser	am	20.10.	zum	76. Geburtstag
Herrn Lothar Körner	am	20.10.	zum	78. Geburtstag
Herrn Paul Kummerow	am	20.10.	zum	77. Geburtstag
Frau Brigitte Pusch	am	20.10.	zum	79. Geburtstag
Herrn Ottmar Jacob	am	21.10.	zum	74. Geburtstag
Frau Christel Lohse	am	21.10.	zum	73. Geburtstag
Herrn Gerhard Jörke	am	21.10.	zum	87. Geburtstag
Frau Thea Rönisch	am	21.10.	zum	71. Geburtstag
Frau Lydia Hartmann	am	22.10.	zum	80. Geburtstag
Frau Irmgard Eisold	am	22.10.	zum	86. Geburtstag
Herrn Rolf Döll	am	22.10.	zum	71. Geburtstag
Herrn Kurt Kosanke	am	22.10.	zum	70. Geburtstag
Herrn Roland Gretschel	am	23.10.	zum	76. Geburtstag
Herrn Johannes Hempel	am	23.10.	zum	73. Geburtstag
Frau Helga Ullrich	am	24.10.	zum	70. Geburtstag

#### Seniorengeburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Hannelore Schneider am 23.10. zum 72. Geburtstag Herrn Wolfgang Rost am 24.10. zum 86. Geburtstag

Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.

### Freiwillige Feuerwehr Bretnig-Hauswalde

### Tag der offenen Tür am 3.10.2008

Mit viel Interesse wurde unser "kleiner" Tag der offenen Tür der FFw Bretnig-Hauswalde im Gerätehaus Hauswalde angenommen. Vor allen für unsere kleinen Besucher gab es viel zu sehen - alte Feuerwehrautos gab es zu erkunden und natürlich durfte die traditionelle Fahrt mit dem Einsatzfahrzeug nicht fehlen.

Bei Kaffee und Kuchen sowie Bratwurst und Glühwein erlebten unsere Gäste einen schönen Nachmittag.

Rolf Körner, Stellv. Wehrleiter

### www.bretnig-hauswalde.de

### Freiwillige Feuerwehr Großröhrsdorf

### Feuerwehr Großröhrsdorf sagt Danke für schnelle Hilfe

Wenn Feuerwehrfahrzeuge plötzlich ausfallen, dann ist schnelles Handeln notwendig. So geschehen in den ersten Tagen des Monats September, als eines unserer Löschfahrzeuge nicht mehr fahren wollte. Ein kleines Teil der Motormechanik war defekt und hätte als große Baugruppe ausgewechselt werden müssen.

Die Fa. Maschinenbau Rentsch in unserem Gewerbegebiet konnte uns sofort helfen und stellte uns dieses kleine benötigte Fahrzeugteil kostenlos her

Dafür bedanken wir uns ganz herzlich.

Feuerwehr Großröhrsdorf

### Vereine und Verbände

# Do

#### Heimatverein Großröhrsdorf e.V.

Der Heimatverein Großröhrsdorf lädt für Sonnabend, den 18. Oktober in der Zeit von 14:00 bis 17:00 Uhr zur letzt-

maligen Besichtigung der Sonderausstellung "100 Jahre Ecksteinlegung Rathausbau" in unser Heimatmuseum ein. Lassen Sie sich die Möglichkeit, einen letzten Blick in die Rathausbauakten zu werfen, nicht entgehen. Danach bereiten wir die Weihnachtsausstellung 2008 vor.

Ebenso laden für **Sonntag**, **den 19. Oktober** der Heimatverein Großröhrsdorf e.V. und die Böhmisch Brauhaus Großröhrsdorf GmbH in der Zeit von **10:00 bis 14.00 Uhr zum Bockbieranstich** ins Heimatmuseum ein.

Wir möchten eine Sonderausstellung für das Jahr 2009 vorbereiten. Es sollen vor allem die sportlichen Aktivitäten in der Zeit von 1950 bis 1970 beleuchtet werden. In dieser Zeit fanden attraktive Wettkämpfe im Massenei-Bad sowie leichtathletische Höhepunkte im Rödertalstadion statt. Wer kann sich daran erinnern, hat Fotos, Urkunden, Medaillen etc.? Wer hat aktiv mit am Umbau des Rödertalstadions teilgenommen und kann uns hierbei helfen auch diese Strecke der Ausstellung zu vervollständigen?

Wir freuen uns auf Euer Kommen. Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt.

Es grüßt freundlichst der Heimatverein Großröhrsdorf e.V.

### Kleingartenverein "Rödertal e.V." Großröhrsdorf

Der Kleingartenverein "Rödertal e.V." Großröhrsdorf veranstaltet am **25.10.08 in der Festhalle** am Stadion das **1. Herbstfest**. Dazu sind alle ob Jung oder Alt herzlich eingeladen.

Zum Tanz und Unterhaltung spielt die D+H Disco aus Hauswalde. Für das leibliche Wohl sorgt die Festplatz-Gaststätte. Eintritt ist pro Person 3,- Euro. Einlass ist 18.30 Uhr, Ende ist 1.00 Uhr.

Tisch und Platzreservierungen können bei jedem Gartenwart der Anlagen gemeldet werden oder per Telefon 035952 / 32343.

Der Vorstand des Vereins hofft auf eine gute Beteiligung.

Der Vorstand



### Anglerverein Rödertal Großröhrsdorf 1984 e.V.

Die Mitglieder des AV-Rödertal treffen sich am 17.10.2008 um 19.30 Uhr zur Jahreshauptversammlung in der Festplatzgaststätte in Großröhrsdorf, die Jugendversammlung beginnt 17.00 Uhr.

Der nächste Arbeitseinsatz ist am 25.10.2008 am Gewässer "Großmanns Teich". Beginn 7.00 Uhr. Bitte Werkzeug (Rechen, Sense) mitbringen. Anmeldung bei Angelfreund Conrad Bodo Tel. 03 59 52/4 62 67.

Der Vorstand



# Kinder- und Jugendhaus

### Unser Herbstferien-Programm für die Wochen vom 21.10. bis 30.10.

Als Ergebnis der Zukunftswerkstatt des Kinder- und Jugendhauses wollen wir diese Herbstferien in der ersten Woche gleich zwei altersmäßig getrennte Lesenächte durchführen.

Von **Dienstag zu Mittwoch** findet die Lesenacht für die Altersgruppe 7 bis 11 Jahre statt. Erst werden wir nach Dresden ins Arnoldbad fahren. Danach werden wir für alle, die dann immer noch nicht müde sind im Hof des Kinder- und Jugendhauses ein kleines Lagerfeuer entzünden. Bringt bitte eure Lieblingsbücher mit, wir werden uns dann gemeinsam etwas vorlesen. Mit den Älteren, der Altersgruppe von 12 bis Ende 16 Jahre werden wir diesmal nicht im Haus, sondern am Lagerfeuer in der Dresdner Heide übernachten. Wir können auch einige Schlafsäcke zur Verfügung stellen. Nähere Informationen erhaltet ihr im Kinder- und Jugendhaus.

Am **Dienstag in der zweiten Ferienwoche** können alle, die ein Haustier haben ihre Tiere mitbringen. Natürlich könnt ihr auch ohne Tier zu uns kommen. Wir haben von 11 bis 15 Uhr geöffnet.

Am **Mittwoch** fahren wir in die Schwimmhalle Kamenz. Start ist 11.15 Uhr am Bahnhof Großröhrsdorf. Wir werden 15.30 Uhr wieder ankommen. Da allen der letzte Besuch in den Dresdner Hochseilgarten viel Spaß gemacht hat, werden wir diesen am **Donnerstag** erneut besuchen. Wir treffen uns 11 Uhr am Kinder- und Jugendhaus und sind ca. 15 Uhr wieder da. Für alle Ferienveranstaltungen, außer für Dienstag, den 28.10.08, benötigt ihr eine Anmeldung, die ihr im Kinder- und Jugendhaus erhaltet.

Freitag ist Feiertag und das Haus bleibt aus diesem Grund geschlossen.

Das Team des Kinder- und Jugendhauses



### Angebote der Familienbildungsstätte

### Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

 Montag,
 20.10.
 9.30 - 10.30
 Babytreff

 Mittwoch,
 22.10.
 9.00 - 11.00
 Eltern-Kind-Kreis

 Donnerstag,
 23.10.
 9.30 - 10.30
 Krabbelgruppe

### **Achtung - neuer Termin!**

Am Donnerstag, 23.10.2008 findet im evangel. Kirchgemeindehaus Großröhrsdorf in der Zeit von 9.00 – 15.30 – 18.00 Uhr ein Familientag zum Thema "Bunt sind schon die Wälder" statt. Alle Familien sind recht herzlich zum gemeinsamen singen und kreativen Gestalten eingeladen.



### Wanderung am 26.10.08 – Ins Hohnsteiner Wandergebiet

Liebe Wanderfreunde, am Sonntag, den 26.10.08, wollen wir im Hohnsteiner Wandergebiet unterwegs sein.

Wir starten um 8:00 Uhr vom kleinen Parkplatz am Rathaus mit unseren Autos nach Lohsdorf in der Nähe von Sebnitz. Wir wandern durch das romantische Schwarzbachtal bis ins Tal des Sebnitzbaches. Bei der Bahnstation Gosdorf-Kohlmühle verlassen wir das Tal wieder und wandern über die Waitzdorfer Höhe bis zur Grundmühle, wo wir gegen 13:00 Uhr zum Mittagessen erwartet werden.

Anschließend wandern wir zurück nach Lohsdorf zu unseren Autos, die wir gegen 15.30 Uhr erreichen. Die Wanderstrecke beträgt ca. 16 km. Durch den Anstieg aus dem Tal zur Waitzdorfer Höhe ist die Wanderung aber als mittelschwer zu werten.

Bitte meldet Eure Teilnahme bis Freitag, den 24.10.08, um 17:00 Uhr in der Buchhandlung Zöllner. Dort könnt ihr auch aus einer Speisekarte das Mittagessen auswählen. Auf eine rege Beteiligung und gutes Wanderwetter hofft eure Wanderleiterin.

### Toronio una Torbana

# WebHaus e V

# WebHausPost Hallo Freunde des WebHaus,

kurzfristig haben wir uns entschlossen am 17.10. zur Disco mit DJ NILS aus Pulsnitz zu laden. Er wird wieder jede Menge Hits aus seiner Plattenkiste zaubern und so das tanzende Volk beglücken.

Vereine und Verbände

Dieses Jahr werden noch einige Veranstaltungen über die Bühne gehen, wobei wir auch schon beim Thema sind. Wir müssen leider die traurige Mitteilung machen, dass der Webhaus e.V. sich auflöst und somit keine Veranstaltungen mehr im WebHaus organisiert. Wir hoffen, dass bis zum Ende des Jahres noch für jeden etwas dabei ist.

17.10. Disco mit DJ Nils

20.12. Pure House Disco

18.11. Comedy mit Vicki Vomit

24.12. Christmas Eve Party

22.11. Pure House Disco

25.12. Rock'n' Roll Project

www.webhaus-ev.de

### **CDU-Verband Rödertal**

#### Bornematzin - Forstwirtschaft - Bratwurst vom Grill

Bei sonnigem Herbstwetter trafen sich auf Einladung des CDU-Verbandes Rödertal am Sonntag, 5.10.08, Mitglieder und Freunde aus dem Rödertal und aus Pulsnitz mit Kind und Kegel zu einer gemeinsamen Wanderung in der Massenei.

In der Begrüßung vor dem Massenei-Bad drückte Steffen Birnbaum, unser Vorsitzender, den mehr als 60 Wanderfreudigen unsere Freude über das große Interesse aus. Er hieß dabei auch Frau Maria Michalk und Herrn Arnold Vaatz, beide Mitglieder des Deutschen Bundestages, mit ihren Ehegatten und Herrn Aloysius Mikwauschk vom CDU-Kreisvorstand Bautzen herzlich willkommen.



Die fachkundige Führung übernahm dann Herr Ralf Schulze, Revierleiter im Forstrevier Großröhrsdorf. Beim Spaziergang erläuterte er uns Laien an ausgewählten Standorten einige Aufgaben der heutigen Waldbewirtschaftung. Vielfältige Zusammenhänge zwischen den wirtschaftlichen Zwängen (Holzpreis), den auf Nachhaltigkeit zielenden Aufforstungsmaßnahmen und der Berücksichtigung ökologischer Gesichtspunkte konnte er uns verständlich machen. Überraschend für alle war die Aussage, dass auf Grund der Boden- und Wasserverhältnisse in der Massenei wieder verstärkt Eichen angesiedelt werden.

Schließlich erreichten wir in der Nähe des "Kleinen Sterns" die "Waldschule", bis zur Wende Wachbaracke für die Raketen-Basis der NVA. Hier empfingen uns schon die appetitanregenden Düfte vom Grill, sorgfältig vorbereitet von Eckart Miersch. In geselliger Runde wurde gespeist und getrunken, begonnene Gespräche wurden fortgesetzt und vor allem die wissbegierigen Ehrengäste über unser Rödertal ins Bild gesetzt.

Schließlich erzählte Frau Margitta Schurig in bewährter Weise aus der Sagenwelt der Massenei. Nach Schilderung des verbürgten historischen Hintergrundes wurde die überlieferte Sagengestalt "Bornematzin" und ihr soziales Wirken vor unseren Augen lebendig. Schon auf dem Weg waren, vor allem von den Ortsfremden, die liebevoll gestalteten Tafeln auf dem Sagenpfad bewundert worden.

Eine gelungene Veranstaltung, die den Einklang von Kommunalpolitik und Heimatverbundenheit ausdrücken sollte, ging mit dem Dank an die Organisatoren zu Ende.

Mit den Pulsnitzer Freunden werden wir uns dann zu einer gemeinsamen Weihnachtsfeier am 13. Dezember in Pulsnitz wieder treffen. Wir freuen uns darauf.

CDU-Verband Rödertal Dietrich Krause





### SG Großröhrsdorf - Leichtathletik

Am 6. September fuhren 5 Athleten der SG Großröhrsdorf zum Sportfest nach Radebeul. Bei extrem schwül warmen Wetter traten unsere 3 Jungs und 2 Mädchen der AK 10 gegen Sportler aus 7 anderen Verei-



Siegerehrung 50m Sprint Gold Patrick Graff / Bronze Marcel Noack

nen an. Celine Noack und Sophia Guhr qualifizierten sich im 50m Sprint beide für den Endlauf. Diesen konnte Celine als zweite und Sophia als fünfte beenden. Beim Hochsprung lief es ausgesprochen schlecht für Sophia, da sie sehr früh ausschied und nicht an ihre bisherigen Leistungen anknüpfen konnte. Über 800m holte sich Celine souverän Gold in einer Zeit von 2:47,09 min.

Im 50m Sprint der Jungs belegte Patrick Graff den 1. Platz, Marcel Noack den 3. Platz und Marten Stenker den 4. Platz. Beim Weitsprung erkämpfte sich Patrick mit

3,53 m die Goldmedaille und Marten mit nur 2 cm weniger die Silbermedaille. Marcel hatte noch Trainingsrückstände, erreichte aber den 4. Platz. Die 1000 m lief Patrick in einer Zeit von 3:56,62 min und belegte damit den 2. Platz.

Es war für die Kinder und Eltern ein schöner Wettkampftag und eine erfolgreiche Bilanz.

Ingolf Guhr



### SG Großröhrsdorf - Tischtennis

### Ohne Chance gegen Pulsnitz, knapp verloren gegen Großnaundorf

In der Bezirksklasse hat die erste Mannschaft zwei Niederlagen kassiert. Mit zwei Ersatzspielern war gegen Pulsnitz nicht mehr drin und am Ende stand es 1:14. Sven Rönisch gewann den Ehrenpunkt. Viel besser lief es gegen Großnaundorf, wenngleich auch dort kein Sieg gelang. Nach 1:2 in den Doppeln fand Großröhrsdorf gut ins Spiel. Durch knappe Siege von Rönisch, H. Jarschke und Wirth ging die SG sogar mit 4:3 in Führung. Nach dem H. Jarschke und Röllig in der zweiten Einzelrunde punkten konnten, blieb das Spiel lange Zeit offen. Allerdings fehlten die Punkte aus dem unteren Paarkreuz, um mehr zu erreichen. Trotzdem ein viel versprechendes Match, bevor es in die wichtigen Partien gegen den Abstieg geht.

Die anderen Mannschaften machten es besser. Die Vierte fegte Gersdorf-Möhrsdorf in gegnerischer Halle mit 12:2 von den Tischen. Großröhrsdorf 5 ist durch ein 7:7-Unentschieden gegen Kamenz weiter ungeschlagen. Und die Schüler gewannen gegen Laußnitz ihr erstes Spiel dieser Saison mit 10:4. Dabei konnte neben Plaettner, Nolle und Kitta auch der erstmals eingesetzte Andreas Jurkin punkten.

Bez.-KI. SG Großröhrsdorf 1 – TTC Pulsnitz 4
Rönisch (1), H. Jarschke (0), Grützner (0),
H.-G. Jarschke (0), Zillger (0), Remus (0)
SG Großnaundorf 2 – SG Großröhrsdorf 1
Rönisch (1), H. Jarschke (2,5), P. Wirth (1), Röllig (1),
Grützner (0), H.-G. Jarschke (0,5)

### Vereine und Verbände

2. KK	TuS Gersdorf-Möhrsdorf 3 – SG Großröhrsdorf 4			
	Je. Kaiser (3,5), T. Lauke (3,5), H. Lauke (2,5), Gramso	h (2,5)		
3 KK	SG Großröhrsdorf 5 - TTV Kamenz 5	7.7		

Berndt (3), Uhlig (1,5), Fritsche (2,5), Honomichl (0)

Schüler: SG Großröhrsdorf – SV Laußnitz 10:4

Plaettner (3,5), Nolle (3,5), Kitta (1,5), A. Jurkin (1,5)





### **FSV Bretnig-Hauswalde informiert**

#### **Ergebnisse**

1. KK:	Hermsdorf - FSV	11:0
2. KK:	FSV II- Ottendorf III	0:2
Frauen:	FSV- Elstra	0:3
AH (Pokal):	FSV- Elstra	3:2
	Torschütze: 3 mal U. Arnold	
B-Jugend:	FSV - Großröhrsdorf	1:15
	Torschütze: Ch. Gräfe	

#### Vorschau

2. KK:	Sa.	18.10.	13.00	Hermsdorf II - FSV	
Frauen:	Sa.	18.10.	15.00	FSV - Liegau	(Pokal)
B-Jugend:	Sa.	18.10.	10.30	FSV - Hoyerswerda	(Pokal)
F-Jugend:	Sa.	18.10.	10.00	Ottendorf - FSV	(Pokal)
AH:	Fr.	17.10.	18.00	Elstra - FSV	(Pokal)



### TSG Bretnig-Hauswalde - Abteilung Handball

### Nichts zu holen nach katastrophalen 15 Minuten

Saison 2008/2009 - Verbandsliga Staffel Ost Männer, 04. Spieltag, 11.10.08, 17.30 Uhr, Lok-Sporthalle Dresden

### ESV Dresden – TSG Bretnig-Hauswalde 32:23 (16:8)

Am vierten Spieltag trat die TSG Bretnig-Hauswalde beim ESV in Dresden an und rechnete sich durchaus Chancen auf wenigsten einen Punktgewinn aus. Diese Chance wurde durch eine indiskutable Leistung von der 15. Spielminute bis zur Halbzeitpause vertan.

Zu Beginn des Spiels verlief das Spiel noch sehr ausgeglichen. Die Führung wechselte zwischen beiden Mannschaften, womit sich keine Mannschaft mit mehr als einem Tor absetzen konnte. Beim Stand von 6:7 für die TSG schien die Welt noch in Ordnung, was aber in den folgenden 15 Spielminuten bis zur Pausensirene geboten wurde, war einfach indiskutabel. Über die Stationen von 12:7 und 16:8 wurden bereits zur Pause schon sämtliche Ambitionen auf einen Punktgewinn verspielt. Im Angriff waren die Rödertaler die Harmlosigkeit in Person. wie Trainer Th. Haufe in der Kabine anschließend resultierte. Es wurde einfach kein Druck auf die Deckung der Dresdner ausgeübt, dass sie ohne viel Aufwand fast jeden Angriffsversuch bereits im Keim ersticken konnten und durch schnelles Umkehrspiel ihre Führung vorentscheidend ausbauen konnten. Begünstigend wirkte dabei die unkoordinierte Rückwärtsbewegung der Rödertaler. Lediglich einen Treffer durch E. Kabus, der nicht an die starken Auftritte der letzten Spiele anknüpfen konnte und somit sich den Rest der Mannschaft anpasste, konnte in dieser Phase erzielt werden. In der Halbzeitpause forderte der Bretnig-Hauswalder Trainer trotz des hohen Rückstandes die Mannschaft auf, in der zweiten Halbzeit an die Anfangsviertelstunde anzuknüpfen, um nicht völlig unter zu gehen.

Zwar wirkte das Spiel zu Beginn der zweiten Hälfte verbessert, jedoch wurde dies im Spielstand noch nicht ersichtlich (24:12). Die Dresdner spielten ihr Pensum nun locker herunter, die Rödertaler kämpften aber auch um jedes Tor. Durch Tore von T. Haufe und S. Born konnte so der Rückstand wieder auf sieben Tore reduziert werden (30:23), doch zwei leichtfertige Ballverluste nutzen der ESV zum 32:23 Endstand.

Durch diese Niederlage belegen die Rödertaler nun den achten Tabellenrang mit 2:6 Punkten. Die kommenden vier spielfreien Wochen muss die Mannschaft nun nutzen, um insbesondere im Angriffsbereich vari-

abler und entschlossener zu werden. Dabei wird eine Menge Arbeit zu bewältigen sein, wie das Spiel in Dresden vor der Pause offenbarte.

Schiedsrichter: T. Hähne und T. Krohn (beide Radeberger SV)

Strafwürfe: TSG: 3/4; ESV 2/3 Zeitstrafen: TSG 1; ESV 4

Für den ESV Dresden spielten: L. Jührig, Ch. Büsing; M. Hohlfeld (4/1) St. Baumgärtner (1), St. Thombansen (3), M. Siegert (1), S. Zaunseder (2), S. Schröder (6), R. Scheack (3/1), M. Fiehler (2), H. Urban (1), A.

Peter (4), P. Hohlfeld (5); MV: H. Hoffmann

Für die TSG Bretnig-Hauswalde spielten: F. Zimmermann, E. König; R. Weigel, T. Kuhnert (2), Ch. Putzke (2), O. Nicklich(1), T. Haufe (2), S. Hartmann (9/3), E. Kabus (3), M. Zschiedrich, E. Gneuß (2), S. Born (2); MV: Th. Haufe (sh)

#### iv. III. Haule (SII)

#### Start verschlafen – Punkte abgegeben

3. Spieltag Westlausitzliga Männer 2008/09, 12.10.2008, 11:00Uhr, Sporthalle Grundschule Bischofswerda-Süd

### TSG Bretnig-Hauswalde II - SC Hoyerswerda II 24:33 (10:16)

Im Vergleich zum Auswärtsspiel in Pulsnitz boten sich an diesem Spieltag personell mehr Alternativen, sodass man recht zuversichtlich ins Spiel ging. Allerdings hatte bisher kaum jemand gegen den Gegner gespielt und so wusste man diesen im Vorfeld des Spiels nicht recht einzuschätzen. Es zeigte sich allerdings schnell, dass das Team aus Hoyerswerda sehr ballsicher und spielstark ist. Gegen eine zu Beginn sehr offensiv stehende Bretniger Deckung kombinierten sie solange, bis irgendwann fast zwangsläufig ein freier Mann gefunden wurde. Besonders gegen den Kreisläufer sowie mehrere Einläufer hatte die TSG-Abwehr so oft nur das Nachsehen. Nun sind Gegentore im Handball nicht weiter tragisch, wenn man auf der anderen Seite ebenfalls zu Treffern kommt, jedoch klappte dies in den ersten Minuten des Spieles kaum. So erarbeiteten sich die Gäste nach dem 2:3 schnell einen 2:10 Vorsprung.

Während einer Auszeit Mitte der ersten Hälfte wurde für die mangelnde Chancenverwertung v.a. fehlender Spielfluss ausgemacht. Gegen die hochaufgeschossene Deckung der Gäste war mit Würfen aus dem Rückraum kaum etwas auszurichten und man wollte sich wieder mehr auf das Handball, spielen" besinnen. Das klappte danach zusehends besser und man konnte den Rückstand wenigstens etwas verringern, auch wenn die Trefferquote v.a. über die Außenpositionen immer noch verbesserungswürdig blieb. Über den Zwischenstand von 9:14 ging man mit einem 10:16 in die Pause.

Nach dem Wechsel blieb Bretnig zumindest kämpferisch bis zum 13:20 auf Augenhöhe, musste dann aber erneut abreißen lassen. Hoyerswerda spielte sein gewohntes Spiel sicher und nun vermehrt über Tempogegenstöße herunter und erhöhte auf 13:24 und 17:29.

Leider konnten die Rödertaler in dieser Phase, ähnlich dem Spiel in Pulsnitz, selbst Überzahlsituationen nicht in Tore umsetzen. Da muss das junge Team eindeutig abgeklärter werden, zumal auch die Strafwurfstatistik mit drei von sechs verwandelten Siebenmetern wieder ausbaufähig blieb. Nachdem die Gäste nach einigen Wechseln im Angriff nun einen Gang zurückschalteten, fand Bretnig wieder besser ins Spiel zurück und verkürzte den Abstand über 20:29 und 23:31 zum 24:33 Endstand. Für mehr reichte es an diesem Tag leider nicht mehr. (JJ)

Bretnig spielte mit: Stephan Bürger; Felix Zimmermann (Tor); Sebastian Born (5/1); Jens Fichte; Jan Filip (3); Andreas Haufe (2); Jörg Jüttner (1); Norman Liebers (3); Heiko Menzel (7/1); Mirko Oswald (1/1); Sven Schmidt (2)

### Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

C-Jugend: HSV 1923 Pulsnitz - TSG Bretnig-Hauswalde 38:05
A-Jugend: TSG Bretnig-Hauswalde - HV SW Sohland 26:23
Männer III: TSG Bretnig-Hauswalde - HVH Kamenz IV 25:29

Mit dem

"Rödertal-Anzeiger"

immer bestens informiert.

### Vereine und Verbände



## TSG Bretnig-Hauswalde - Abteilung Kegeln Pokalniederlage in Hoyerswerda

Die Männer der TSG Bretnig-Hauswalde verloren ihr Pokalspiel bei ESV Lok Hoyerswerda II. mit 2580:2496 Holz und schieden damit in der ersten Runde aus. Spieler des Tages war Uwe Haufe mit 454 Holz. Weiter spielten Karl-Heinz Brückner 413 Holz, Thomas Füssel 406 Holz, Wolfgang Haase 396 Holz, Rainer Große 419 Holz und Mirko Nitzsche 408 Holz.

Bester Spieler bei den Gastgebern war Michael Reißbach mit 442 Holz. Die Frauenmannschaft gewann ihr Heimspiel gegen den SV Radeberg II. mit 1547:1369 Holz.

Spielerin des Tages war Elke Fleischhauer mit 404 Holz. Weiter spielten bei einer geschlossenen Mannschaftsleistung Petra Cacha 379 Holz, Marina Wagner 380 Holz und Antje Harnisch 384 Holz.

Beste Spielerin bei den Gästen war Sylvia Hannusch mit 370 Holz.

(RG)

### SG Großröhrsdorf - Abteilung Kegeln

Classic-Kegeln: Senioren belegen Platz 4

ODas zweite Turnier in der OKV-Klasse der Senioren, Staffel 3, fand in Radeberg statt. Radeburg gewann erneut mit 1700 Holz vor Dresden-Johannstadt mit 1620 (Turnierbester H. Herrmann mit Bahnrekord von 453 Holz). Auf Platz 3 folgte Kamenz mit 1581 vor Großröhrsdorf mit 1564 Holz. Fünfter wurde Dresden-Mickten mit 1551, während die Gastgeber enttäuscht nur Letzter mit 1513 Holz wurden.

Es spielten: M. Nitzsche 387, F. Nitzsche 430, G. Hoffmann 356 und F. Große 391.

Radeburg führt mit 12 Pkt. vor Kamenz (9), Johannstadt (8), Großröhrsdorf (7) und Mickten sowie Radeberg (je 3).

Das nächste Turnier ist am 18.10. in Radeburg.

Frank Große, Mannschaftsleiter



### SC 1911 - Abteilung Schach Hans Möhn trumpft in Chemnitz auf

80 Teilnehmer, darunter 8 internationale Titelträger kämpften beim Chemnitzer Brauhaus-Cup um Sieg und Preisgelder. Nach einigen Überraschungen und ständigem Wechsel an der Tabellenspitze siegte dank eines Schlussspurtes doch noch der an Nr. 1 gesetzte Favorit, der ukrainische Großmeister Sergej Ovsejevitsch mit 6 Punkten aus 7 Runden. Von den Großröhrsdorfer Startern sorgte der 12-jährige Hans Möhn für Furore. Er machte zwischenzeitlich schon mit Remisen und Siegen gegen deutlich stärkere Gegner auf sich aufmerksam. Der Glanzpunkt war dann der Sensationssieg in der letzten Runde gegen Sarah Hoolt aus der A-Nationalmannschaft der Frauen. Dadurch schob er sich bis auf Rang 17 vor und gehörte zu den Preisträgern. Wenn Hans Möhn diese gute Form mit zur Weltmeisterschaft nach Vietnam nehmen kann, dürfte er auch dort in seiner Altersklasse U 12 nicht ganz chancenlos sein. Die Großröhrsdorfer Teamkameraden Matthias Graul und Oliver Gerntke

kamen mit 3 bzw. 2,5 Punkten auf die Ränge 51 und 68. Die Ex-Großröhrsdorferin Maria Schöne (jetzt Aufbau Elbe Magdeburg) erreichte mit ganz starken 5 Punkten nicht nur Rang 6, sondern wurde auch mit großem Abstand beste Dame.

### Spannung bis zur letzten Minute

### BSW Dresden - SC 1911 Großröhrsdorf

4:4

In der 3. Runde der 1. Landesklasse musste der Überraschungsspitzenreiter Großröhrsdorf beim bisherigen Tabellenzweiten BSW Dresden antreten. In den letzten Jahren hatten die Großröhrsdorfer gegen diesen Gegner stets verloren, doch diesmal sollte mit dem nötigen Selbstbewusstsein mehr drin sein.

An allen Brettern wurde verbissen gekämpft, nach über drei Stunden gab es die ersten Resultate. H. Möhn, der in Kürze den SC 1911 bei der

Weltmeisterschaft U 12 in Vietnam vertreten wird, musste sich diesmal einem besseren Gegner am 4. Brett beugen.

Dann folgten zwei Remisen an den Brettern 3 (Graul) und 5 (A. Schneider ) nach völlig ausgeglichenen Partien. Anschließend akzeptierte auch Kaiser ein Remisangebot seines Gegners am 6. Brett in schwer einzuschätzender Stellung. Wie die Analyse danach zeigte, bestanden hier aber noch gute Siegchancen für ihn. Nach der dann folgenden Niederlage von S. Lindner am 7. Brett, zogen die Gastgeber schon mit 3,5:1,5 in Front. Doch entschieden war noch nichts, da in allen noch offenen Partien leichte Vorteile für die Großröhrsdorfer Spieler zu verzeichnen waren. Der in Topform spielende Schulte erkämpfte dann im dritten Spiel den dritten Sieg am Spitzenbrett. Auch Zadlo umschiffte alle Klippen, die sein Gegner aufbaute, und erreichte mit seinem Erfolg am 8. Brett den Ausgleich. Nun war sogar noch der Doppelpunktgewinn für die Gäste möglich, da Proschmann in der alles entscheidenden Partie am 2. Brett einen Mehrbauern im Endspiel hatte. Doch sein Gegner fand den richtigen Weg zur Punktteilung in dieser Partie und damit auch insgesamt zum Unentschieden im Mannschaftskampf. Nach diesem 4:4 nimmt Großröhrsdorf nun punktgleich mit dem neuen Spitzenreiter Chemnitz-Reichenbrand Platz 2 ein und kann nun langsam das Saisonziel, das Klassenerhalt hieß, etwas optimistischer neu definieren.

SC 1911 Großröhrsdorf II. – SV Dresden-Striesen II. 4,5:3,5 SC 1911 Großröhrsdorf III. – Grün-Weiß Dresden III. 4,5:3,5

Andreas Schneider

### Kulturhaus Großröhrsdorf

### Kinoprogramm vom 17.10. - 22.10.

Der Love Guru (P12) mit Justin Timberlake und Mike Myers tägl. 17.00 u. 19.30 Uhr, Fr. auch 21.30 Uhr, Sa. nur 17.00 Uhr

### Veranstaltungen

23.10., 20.00 Uhr 20.11., 20.00 Uhr 17.12., 19.30 Uhr Globetrotter live "Chile" in 3D mit "Vision 21" Globetrotter live "Neuseeland", Georg Krumm "Rendezvous zur Weihnachtszeit" mit Uta Bresan, Gaby Baginsky, Hein Simon (Heintje) und Vincent und Fernando

Ab sofort jeden Mittwoch "Biertag" - jedes Bier nur 1,50 €!

Reservierungen unter 03 59 52-4 68 27 oder info@kulturhaus-gmbh.de



Endlich ist es soweit! Die Neusuflage einer alten Tradition geht in die erste Runde. Moderner und attraktiver findet die erste Veranstaltung

der "Club zu zweit" – Reihe im Kleinen Saal

im Kulturhaus Großröhrsdorf statt. Dabei ist vor allem an das Publikum gedacht worden, welches mal wieder das Tanzbein, statt Windeln schwenken möchte.

So ist die U-30 — Party auch musikalisch ganz auf jene Leute abgestimmt, die in den 70er, 80er und 90er Jahren zum Disko – Publikum zählten.

Los gehr's am 18.10.

Stimmung und

Schwung gedeihen hier in gepflegter Atmosphäre zu aktuellen Hits, echten Klassikern und deutschem Schlager. Genießen Sie leckere Drinks an unserer neu gestalteten Bar und feiern Sie ab

20 Uhr in neuer, aber vertrauter Lokalität zu den Hits der M&M Diskothek. Weitere Infos unter www.kulturhaus-gmbh.de.

### **Sonstiges**

### Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. vom 31.10.2008 bis 16.11.2008

Dem Landesverband Sachsen im Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. ist auch im Jahr 2008 zur Erfüllung seiner vielfältigen Aufgaben eine landesweite Haus- und Straßensammlung genehmigt worden, da die vorhandenen finanziellen Mittel die zu finanzierenden Aufgaben übersteigen.

Wie bereits in den vergangenen Jahren werden dringend freiwillige Helfer gesucht, die hier beim Sammeln Hilfe und Unterstützung geben.

Nähere Informationen dazu erhalten interessierte Bürgerinnen und Bürger in Großröhrsdorf im Rathaus Großröhrsdorf, Zimmer 23 sowie in Bretnig-Hauswalde, im Gemeindeamt, Zimmer 8. Dort liegen auch jeweils entsprechende Spendenlisten aus.

### Traditionelles Kirmeskonzert in Hauswalde

Festliche Musik erklingt anlässlich eines Kirmeskonzertes am Freitag, dem 24.10.2008, 19.00 Uhr in der Kirche zu Hauswalde. Im Mittelpunkt des Programms stehen alte und neue Lieder, die die Singgemeinschaft unter der Leitung von Frau Scherzer darbietet. In diesem Jahr werden wir von jungen Künstlern aus der Region musikalisch unterstützt. Wir laden alle Musikliebhaber herzlich dazu ein.

Singgemeinschaft Hauswalde, Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde

### Eröffnung Buch- und Spielwarenhandlung

Ja, es wird ihn wieder geben, den noch immer stadtbekannten "Ditelphilipps-Laden"! Er wird sich in neuem Gewand präsentieren und kommt als eine Buch- und Spielwarenhandlung daher.

Nichts desto trotz werden sich wieder Generationen von Kindern die Nasen an den Schaufestern platt drücken. Es wird also auch ein Stückchen Familiengeschichte fortgeschrieben werden, denn dieses Geschäft wurde von 1880 bis 1988 von verschieden Mitgliedern der Familie Gebler geführt. Es folgten ruhige Jahre für das schöne alte Haus und des öfteren war Bedauern darüber von den Einwohnern Großröhrsdorfs zu vernehmen. Nun ist es aus dem Dornröschenschlaf erweckt worden und es soll wieder viele Menschen anziehen und einladen. Dafür möchten die beiden Betreiberinnen unter anderem mit ihrem Verkaufssortiment sorgen. Dies soll zu je 50 Prozent aus Büchern und Spielwaren bestehen. In beiden Bereichen wird ein allgemeines und wohl sortiertes Angebot für die Kunden bereitgehalten. Ein besonders Augenmerk soll auf die Beratung und den Service gelegt werden. Darunter verstehen die beiden Damen unter anderem die Bestellung von Büchern über Nacht und deren (falls erforderlich) kostenfreien Versand. Auch innerhalb Großröhrsdorfs und der näheren Umgebung können den Kunden gern die bestellten Waren ebenso kostenfrei an die Haustür geliefert werden. "In unserem Geschäft soll man sich in aller Ruhe umschauen können, ein Buch in die Hand nehmen und hineinlesen, oder nach dem passenden Geschenk stöbern. Ebenso selbstverständlich werden wir Ihnen auch gern beratend zu Seite stehen, wenn dies gewünscht ist." - so Sandra Kretzschmar.

Das Internet kann auch an einer Buch- und Spielwarenhandlung nicht spurlos vorüber gehen und so soll es als Recherchemöglichkeit für die Kunden genutzt werden und auch mit einer eigenen Internetseite, auf der man bequem von zu Hause aus bestellen kann, vertreten sein. "Natürlich sehen wir unsere Kunden gern persönlich und möchten Sie mit einem schönen Ambiente, individueller Beratung und gutem Service von uns überzeugen." – so Grit Gebler. Dazu gehören ebenso regelmäßig stattfindende Veranstaltungen, Ideen dafür haben sie zu Hauf – versichern sie uns, es seien an dieser Stelle nur Spielenachmittage und Autorenlesungen genannt (also hübsch neugierig bleiben und die Zeitung lesen).

Am 25.10.2008 ab 14 Uhr feiert Ihre und unsere "Robert Philipp Buchund Spielwarenhandlung" (Hohe Straße 1) ihre Eröffnung und Sie sind herzlich mit Kind und Kegel dazu eingeladen! Feiern Sie mit und Iernen Sie diesen Laden und seine wagemutigen Betreiberinnen kennen!

S. Kretzschmar und G. Gebler